

DIPARTIMENTO DI SCIENZE DELL'ANTICHITÀ
SAPIENZA UNIVERSITÀ DI ROMA

RIVISTA
DI
STUDI BIZANTINI
E NEOELLENICI

FONDATA DA S. G. MERCATI
DIRETTA DA A. LUZZI

N. S. 57 (2020)



ROMA 2021

CONSIGLIO DI DIREZIONE

M. CAPALDO – G. CAVALLO – S. COSENTINO –
F. D'AIUTO – G. DE GREGORIO – V. VON
FALKENHAUSEN – S. LUCÀ – E. V. MALTESE –
A. PROIOU – A. RIGO – M. D. SPADARO

COMITATO PER LA REVISIONE SCIENTIFICA

L. BIANCHI – P. CESARETTI – F. D'AIUTO –
V. DÉROCHE – S. EFTHYMIADIS – V. VON
FALKENHAUSEN – F. FARAGGIANA DI SARZANA –
O. KRESTEN – S. LUCÀ – M. R. MARCHIONIBUS –
B. MONDRAIN – M. PERI – N. P. ŠEVČENKO –
K. TIKTOPOULOU – N. VAGHENÀS – E. ZANINI

REDAZIONE

D. BUCCA – A. PRINZI – D. SURACE

ISSN 0557-1367

RIVISTA PUBBLICATA CON IL CONTRIBUTO
DELL'UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI ROMA «SAPIENZA»

INDICE

Agnese FONTANA, “Giovanni Malala” I 14: proposte di lettura e traduzione	3
Carmelo CRIMI, Metodio patriarca di Costantinopoli, <i>Encomio di S. Agata</i> (BHG 38). Introduzione, edizione critica, traduzione e note.....	25
Andrea LUZZI, <i>Lo στρατοπεδάρχης Μουσικής nella Vita Ignatii</i> di Niceta David Paflagone	129
Santo LUCÀ – Sebastiano VENEZIA, Un ignoto frammento greco in maiuscola ogivale inclinata: Enna, Archivio di Stato, Fondo pergamene, <i>perg.</i> 71	141
Mario D’AMBROSI, Agiografia e storia nel territorio di Festo: il monastero di San Giorgio in Falandra nella <i>Vita</i> di san Giovanni Xenos (BHG 2196)	183
Rudolf S. STEFEC, Die gefälschten Urkunden der Grosskommenen	211
Marco ENRICO, Su un’inedita poesia di Giovanni Eugenio per Giovanni VIII Paleologo	245
Roberta DURANTE, Disegno e <i>mimesis</i> . Sulle tracce del copista Gabriele e di Matteo Tafuri: nuove segnalazioni ed <i>excerpta</i> dal <i>paterikon Neapol.</i> II C 27	257
Marco PRANDONI, Cirillo Loukaris e le Province Unite. La prefazione del patriarca alla traduzione in greco demotico del Nuovo Testamento	277
Francesco SIRONI, Un episodio nella storia della fortuna di Teodoro Prodromo: la <i>Ratteide</i> milanese	297

Katerina ΤΙΚΤΟΠΟΥ, Solomòs e Kalvos: da poeti italiani a poeti greci.....	315
Cristiano LUCIANI, Un melodramma nazionale italo-greco: il <i>Marco Botzaris</i> di Giovanni Caccialupi e Pavlos Carrer (1860).....	339
Pubblicazioni ricevute (a cura di Laura ZADRA).....	379